JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 13 FEBRUARY 1999
No. 1999/30 (PART II)

SAMEDI 13 FÉVRIER 1999
No 1999/30 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 15 February 1999, *official holiday.*]

Tuesday, 16 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/30 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 15 février 1999, *jour férié.*]

Mardi 16 février 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	7e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/30 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3

Opening session of the Preparatory Commission

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Provisional Agenda (PCNICC/1999/L.1)

Note by the Secretariat: References to Rules of Procedure and Evidence found in the Rome Statute of the International Criminal Court and in relevant documents of the United Nations Diplomatic Conference of Plenipotentiaries for the Establishment of an International Criminal Court (PCNICC/1999/L.2)

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3

Session d'ouverture de la Commission préparatoire

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Ordre du jour provisoire (PCNICC/1999/L.1)

Note du Secrétariat : Références au Règlement de procédure et de preuve dans le Statut de Rome de la Cour pénale internationale et dans les documents de la Conférence diplomatique de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'une cour criminelle internationale (PCNICC/1999/L.2)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF)/ United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

Force des Nations chargée d'observer le dégagement FNUOD)/ Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL)

Convention on the Rights of the Child

MEETING OF THE STATES PARTIES

*Seventh Meeting**

10 a.m.-1 p.m.	14th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	15th meeting	Conference Room 1

Provisional agenda

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations

Convention relative aux droits de l'enfant

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

*Septième Réunion**

10 heures à 13 heures	14e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	15e séance	Salle de conférence 1

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la réunion par le Représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

2. Election of the Chairperson

3. Adoption of the agenda** (CRC/SP/23, CRC/SP/27)

4. Election of other officers of the Meeting

5. Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention of the Rights of the Child (CRC/SP/24, Corr.1 and Add.1-6)

6. Status of the amendment to the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/25)

7. Other matters

Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (Room S-2914).

---

* Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 191 States Parties to the Convention, 128 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

** In connection with this agenda item, the attention of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child is drawn to document CRC/SP/1999/L.1.

2. Élection du (de la) président (e)

3. Adoption de l'ordre du jour** (CRC/SP/23, CRC/SP/27)

4. Élection des autres membres du Bureau de la réunion

5. Élection de cinq membres du Comité des droits de l'enfant, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/24, Corr.1 et Add.1 à 5)

6. État de l'amendement à la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/25)

7. Questions diverses

Les lettres de créance doivent être soumises au Centre pour les droits de l'homme (Bureau de New York) (bureau S-2914).

---

* Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux-tiers des États parties doivent être présents. 128 États parties (des 191 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la séance à l'heure indiquée.

** Dans le cadre de ce point de l'ordre du jour, l'attention des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant est appelée sur le document CRC/SP/1999/L.1.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Initiation of the overall review of the implementation of the outcome of the Summit [3 (a) (ii)] (A/54/57, A/54/59, A/54/62, A/54/66-E/1999/6, E/CN.5/1999/1-14, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/L.1-3, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4-11)

General discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : Mise en route de l'examen global de la suite donnée au Sommet [3 a) ii)] (A/54/57, A/54/59; A/54/62, A/54/66-E/1999/6, E/CN.5/ 1999/1 à 14, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/L.1 à 3, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/1999/NGO/4 à 11)

Débat général

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

Informal consultations on the draft text on policies and programmes involving youth

6 p.m.- 8 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on the draft text on International Year of Older Persons

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

Mr. Larry Roeder, Policy Planning Adviser of United States Department of State and other experts will brief the members and the representatives of the humanitarian agencies about the possible consequences of Y2K problems for the humanitarian agencies/ departments. Representatives of the United Nations humanitarian agencies and departments are invited to attend.

13 h 15 à 14 h 45	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur le projet de texte sur les politiques et les programmes concernant la jeunesse

18 heures à 20 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le projet de texte sur l'Année internationale des personnes âgées

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

M. Larry Roeder, Conseiller pour la planification des politiques au Département d'État des États-Unis et d'autres experts tiendront une réunion d'information à l'intention des membres et des représentants des institutions humanitaires sur les conséquences possibles du problème du passage en l'an 2000 pour les institutions/départements humanitaires. Les représentants des institutions/départements humanitaires des Nations Unies sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 16 February 1999

ARAB GROUP OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

9.30 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development: item 3 (a) (i) (Social services for all))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: sustainable tourism)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON DISARMAMENT
(forNon-Aligned Movement Member States party to the Non-Proliferation Treaty)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 16 février 1999

GROUPE ARABE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

9 h 30 à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Commission du développement social : point 3 a) i) (Services sociaux pour tous))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(Commission du développement durable : le tourisme durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT
(pour les États membres du Mouvement des pays non alignés parties au traité sur la non-prolifération)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

• • •

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

• • •

Briefing

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

• • •

There will be a meeting of the Women's International Forum on Tuesday, 16 February 1999, at 11 a.m. in Conference Room 4. The Group will be addressed by Mr. William McDonough, President of the Federal Reserve Bank of New York, on "The Global Crisis: A view from the Federal Reserve". Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Delegates and Secretariat staff are invited to attend.

• • •

Panel

Under the auspices of the Commission for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will hold a panel on the theme "Overcoming Human Poverty: Voices from the South" on Tuesday, 16 February 1999, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. The panel will be introduced by Mr. Aurelio Fernández, Chairman of the Commission for Social Development, and will be moderated by Ms. Eimi Watanabe, Director of the Bureau of Development Policy, UNDP. Ms. Laila Kamel (Egypt), Ms. Mercedes González de la Rocha (Mexico), Ms. Neddy Matshalaga (Zimbabwe) and Ms. Anchana Naranong (Thailand) will be the panel members. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

• • •

Le Forum international des femmes tiendra une réunion le mardi 16 février 1999 à 11 heures dans la salle de conférence 4. M. William McDonough, Président de la Federal Reserve Bank de New York, prendra la parole sur le thème "La crise mondiale : le point de vue de la Federal Reserve". Les participants sont priés d'occuper leur siège à 10 h 45. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

• • •

Table ronde

Sous les auspices de la Commission du développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une table ronde sur le thème "Vaincre la pauvreté humaine : les voix du Sud" le mardi 16 février 1999 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2. M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, fera la déclaration liminaire et Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement (PNUD), sera l'animatrice de la réunion. Mme Laila Kamel (Égypte), Mme Mercedes González de la Rocha (Mexique), Mme Neddy Matshalaga (Zimbabwe) et Mme Anchana Naranong (Thaïlande) seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

• • •

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February to 5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22-26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1-5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

• • •

There will be a meeting of the Commission on Science and Technology for Development with the sole purpose of conducting elections for its Bureau on Monday, 22 February 1999 at 3 p.m., in Conference Room 5. For further information, please contact the Secretary, Mr. Alexandre De Barros, tel.: 963-2320, Room S-2950G.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

• • •

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ISWG.I/1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

• • •

La Commission de la science et de la technique au service du développement tiendra une séance afin d'élire son bureau le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec le Secrétaire, M. Alexandre De Barros, tél. : 963-2320, bureau S-2950G.

• • •

An informal consultation to consider the organization of the work of the forty-third session of the Commission on the Status of Women will be held on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 7.

The forty-third session of the Commission on the Status of Women will be held from 1 to 12 March 1999 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 1 March, at 10 a.m., in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1999/1.

The Commission's in-session Open-ended Working Group on the Elaboration of a Draft Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women will meet simultaneously with the plenary meetings of the Commission from 1 to 12 March. The first meeting will take place on Monday, 1 March, at 3 p.m., in Conference Room 2.

In addition, the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its second session from 15-19 March 1999. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1999/PC/1.

• • •

The thirtieth session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 1-to 5 March 1999. The first meeting will take place on Monday, 1 March at 10.30 a.m. at the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/1999/1 and E/CN.3/1999/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G, tel. :963-2320, fax: (212) 963-5935).

• • •

Des consultations officieuses pour examiner l'organisation des travaux de la quarante-troisième session de la Commission de la condition de la femme auront lieu le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

La quarante-troisième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 1er au 12 mars 1999. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/1999/1.

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé de l'élaboration d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes se réunira en même temps que les séances plénières de la Commission du 1er au 12 mars. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 15 heures dans la salle de conférence 2.

En outre, la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa deuxième session du 15 au 19 mars 1999. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figure dans le document E/CN.6/1999/PC/1.

• • •

La trentième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 1 au 5 mars 1999. La première séance aura lieu le lundi 1er mars à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents E/CN.3/1999/1 et E/CN.3/1999/L.1, respectivement.

Il est demandé aux délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants de le faire auprès de M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G, tél. :963-2320, télécopieur : (212) 963-5935).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development: consumption and production patterns)*, on Wednesday, 17 February 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Rooms 5 and 9, respectively and *on Oceans and Seas* on Friday, 19 February, in Conference Room 9.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Wednesday, 17 February 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Joint Coordinating Committee of the Group of 77 and the Non-Aligned Movement *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 18 February 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Financing for Development)* on Thursday, 18 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 9.

•

• •

Briefings

There will be a briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the Office for Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) in Vienna on Wednesday, 17 February 1999, at 3 p.m. in *Conference Room 5*. Mr. Pino Arlacchi will report on the follow-up to the Special Session of the General Assembly on the World Drug Problem, issues under consideration at the forthcoming session of the Commission on Narcotic Drugs, as well as on new initiatives underway regarding money laundering, corruption and trafficking in human beings.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra des réunions *(sur la Commission du développement durable : modes de consommation et de production)* le mercredi 17 février 1999 à 10 heures et à 15 heures dans les salles de conférence 5 et 9, respectivement, et *sur les océans et les mers* le vendredi 19 février dans la salle de conférence 9.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la Commission de la condition de la femme)* le mercredi 17 février 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 7.

Le Comité de coordination commun du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion le jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe des 77 plénier *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion le jeudi 18 février 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur le financement du développement)* le jeudi 18 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

•

• •

Réunions d'information

Le Directeur exécutif du Bureau de la lutte contre les drogues et la prévention du crime à Vienne tiendra une réunion d'information à l'intention des représentants permanents le mercredi 17 février 1999 à 15 heures dans la *salle de conférence 5*. M. Pino Arlacchi fera rapport sur le suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, les questions à l'examen à la session à venir de la Commission des stupéfiants, ainsi que les nouvelles initiatives en cours concernant le blanchiment d'argent, la corruption et le trafic des personnes humaines.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

• • •

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Discussion

The Society for International Development (SID), New York Chapter, will host a discussion on "The World Bank: Development and Human Rights" on Tuesday, 16 February 1999, from 6 p.m. to 8 p.m. in the Hank Shannon Conference Room, DC1-21st floor, One United Nations Plaza. The meeting will be the second of a series on "The Universal Declaration of Human Rights - What Next?". The speaker will be Mr. Alfredo Sfeir-Younis, Special Representative of the World Bank to the United Nations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Débat

La Société internationale pour le développement (Section de New York) organise un débat sur "La Banque mondiale : le développement et les droits de l'homme" le mardi 16 février 1999 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage), One United Nations Plaza. La réunion est la deuxième d'une série sur le thème "La Déclaration universelle des droits de l'homme - prochaines étapes ?". L'orateur sera M. Alfredo Sfeir-Younis, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

• • •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

• • •

Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, entitled "Collaboration for Sustainable Development: A Perspective for Europe and Central Asia" on Wednesday, 24 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The Seminar will be presented by Mr. Johannes Linn, Vice-President for the World Bank's Europe and Central Asia (ECA) Region. All member of delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

• • •

Séminaire

Un séminaire, organisée par la Banque mondiale, intitulé "Collaboration pour le développement durable : Une perspective pour l'Europe et l'Asie centrale" aura lieu le mercredi 24 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Johannes Linn, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Europe et de l'Asie centrale présentera le séminaire. Tous les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 12 February 1999

SECURITY COUNCIL

3977th meeting

Protection of civilians in armed conflict

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Cornelio Sommaruga, President of the International Committee of the Red Cross, Ms. Carol Bellamy, Executive Director of UNICEF, and Mr. Olara Otunnu, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict.

The Council began its consideration of the item.

The Council heard briefings under rule 39 of its provisional rules of procedure by the President of the International Committee of the Red Cross, the Executive Director of UNICEF and the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict.

Statements were made by the representatives of Slovenia, the United Kingdom, the Russian Federation, Brazil, France, the Netherlands, Argentina, Namibia, Malaysia, Bahrain, Gabon, the United States, the Gambia, China, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Canada.

The President of the International Committee of the Red Cross, the Executive Director of UNICEF and the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict responded to comments and questions by members of the Council.

3978th meeting

Protection of civilians in armed conflict

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1999/6).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-seventh session — 7th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (i)]

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 12 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3977e séance

Protection des civils touchés par les conflits armés

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord parvenu au cours des consultations préalables du Conseil, le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil, à M. Cornelio Sommaruga, Président du Comité international de la Croix-Rouge, à Mme Carol Bellamy, Directrice générale de l'UNICEF, et à M. Olara Otunnu, Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Conseil entend des exposés du Président du Comité international de la Croix-Rouge, de la Secrétaire générale de l'UNICEF et du Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés, conformément à l'article 39 du règlement intérieur du Conseil.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Slovénie, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, du Brésil, de la France, des Pays-Bas, de l'Argentine, de la Namibie, de la Malaisie, de Bahreïn, du Gabon, des États-Unis, de la Gambie et de la Chine, ainsi que par le Président, parlant en qualité de représentant du Canada.

Le Président du Comité international de la Croix-Rouge, la Directrice générale de l'UNICEF et le Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés répondent aux observations et aux questions des membres du Conseil.

3978e séance

Protection des civils touchés par les conflits armés

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1999/6).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-septième session — 7e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Haiti and Argentina.

Statements were also made by the observers for Turkmenistan, Kenya and Guatemala.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda sub-item 3 (a) (i).

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)]

The Commission continued its general discussion of the item.

Statements were made by the representatives of Poland, Philippines, China, Nepal and Cameroon.

Statements were also made by the observers for Mexico and Indonesia.

The representatives of the United Nations Development Programme and the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made statements.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda sub-item 3 (b).

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Haïti et de l'Argentine.

Les observateurs du Turkménistan, du Kenya et du Guatemala prennent la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3 a) i) de l'ordre du jour.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Pologne, des Philippines, de la Chine, du Népal et du Cameroun.

Les observateurs du Mexique et de l'Indonésie prennent la parole.

Les représentants du Programme des Nations Unies pour le développement et de la Commission économique pour l'Asie et le Pacifique interviennent.

La Commission termine ainsi le débat général sur l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 1999 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Togo
H.E. Mr. Roland Yao Kpotsra

Asian States:
Philippines
H.E. Mr. Felipe H. Mabilangan

Eastern European States:
Slovenia
H.E. Mr. Danilo Türk

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 1999 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Togo
S.E. M. Roland Yao Kpotsra

États d'Asie :
Philippines
S.E. M. Felipe H. Mabilangan

États d'Europe orientale :
Slovénie
S.E. M. Danilo Türk

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Gert Rosenthal

Western European and Other States:
Canada
H.E. Mr. Robert R. Fowler

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Gert Rosenthal

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. Robert R. Fowler

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-01697